

COLLOQUE



# LE CONTACT ENTRE COLONISATEURS EUROPÉENS ET COLONISÉS MUSULMANS EN AFRIQUE DE L'OUEST

à partir des textes arabes et 'ajami

par Bernard SALVAING et Bruce HALL



25 - 26  
juin 2019

Château  
des ducs  
de Bretagne  
sur inscription

[www.crhia.fr](http://www.crhia.fr) / @CRHIA\_NantesLR

U

UNIVERSITÉ DE NANTES

UFR D'HISTOIRE, HISTOIRE DE L'ART  
ET ARCHÉOLOGIE

CRHIA  
centre de recherches  
en histoire internationale  
et atlantique

BOSTON  
UNIVERSITY

Berkeley  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA



I I S M M

IMAF  
Institut des mondes africains

icar  
International Centre for African Research

LABEX  
E4NE  
Études de la mondialisation internationale et atlantique

CHÂTEAU  
DES DUCS DE  
BRETAGNE  
MUSÉE  
D'HISTOIRE  
DE NANTES

ipra  
Institut pour la Préhistoire de l'Afrique

© Bernard Salvaing - photographie de Seydou Nourou Tall - 2008 - Guinée

## MARDI 25 JUIN 2019

09h00 : Accueil

09h15 : Mots de bienvenue de **Bernard MICHON**, directeur adjoint du CRHIA  
Introduction par **Bruce HALL** (Berkeley), **Bernard SALVAING** (CRHIA), **Camille LEFEBVRE** (IMAF), **Bruno PAOLI** (ICAR), **Zekeria Ahmed SALEM** (ISITA).

### 10h00 : Conférence inaugurale

**Jean SCHMITZ** (CNRS IMAF)

« Des yeux musulmans derrière les lunettes coloniales. Derrière l'invention de l'ethnie, l'ethnographie religieuse des spécialistes du fiqh, et interprètes d'Afrique de l'Ouest »

10h45 : Pause

### 11h00 : session 1 - La venue des Européens

11h00 - 12h00 : Textes sur Heinrich Barth à Tombouctou

- **Mohamed DIAGAYETE**, docteur en sciences islamiques, Directeur de l'IHERIAB, Tombouctou et Bamako (Mali)
- **Mauro NOBILI**, Assistant Professor in African History, Université d'Urbana-Champaign, Illinois (E-U)
- **Stephanie ZEHNLE**, Juniorprofessorin, histoire, Université de Kiel (Allemagne)

12h00 : Déjeuner

14h00 - 14h30 : Textes portant sur d'autres contacts précoces

- **Syed AMIR**, Visiting Assistant Professor, African History, Université de Pittsburgh (E-U)
- **Jeremy DELL**, chercheur post-doctoral en histoire, Dartmouth College, Hanover (E-U)

### 14h30 : session 2 - Le moment de la conquête

14h30-15h10 : Textes sur l'arrivée des Français au Niger, la mission Cazémajou

- **Seyni MOUMOUNI**, historien, Directeur de l'Institut de Recherches en Sciences Humaines (I.R.S.H) de l'Université Abdou Moumouni de Niamey (Niger)
- **Camille LEFEBVRE**, chargée de recherche en histoire, CNRS, IMAF, Paris (France)

15h10-15h50 : Autres chroniques sur la conquête coloniale

- **Tierno Oury DIALLO**, chercheur indépendant, Grenoble (France)
- **Bruce HALL**, Associate Professor, Department of History, Université de Californie à Berkeley, (E-U)

15h50 : Pause

### 16h00 : session 3 - La conduite à tenir face à la colonisation

16h00-16h50 : L'argumentaire juridique (textes théoriques)

- **Georges BOHAS**, professeur émérite d'arabe et **Abderrahim SAGUER**, ingénieur de recherche, ENS Lyon, Laboratoire ICAR, Lyon (France)
- **Doritt VAN DALEN**, Université de Leiden (Pays-Bas)

16h50-17h35 : L'argumentaire juridique (textes portant sur des sujets précis)

- **Mbaye LO**, Associate Professor, Duke University, Durham (E-U)
- **Boubacar CISSOKO**, docteur en Études Arabes, ENS Lyon, Laboratoire ICAR, Lyon (France)
- **Abdel Wedoud Ould CHEIKH**, professeur émérite d'anthropologie, Université de Lorraine (France)

## 18H30 - CONFÉRENCE PUBLIQUE

« Les manuscrits de Tombouctou : une nouvelle frontière pour l'histoire de l'Afrique »

par **Bernard SALVAING**, Professeur émérite d'histoire contemporaine au CRHIA (Université de Nantes)

## MERCREDI 26 JUIN 2019

09h00 : Accueil

### 09h15 : Session 4 - Situations et cas de figure concrets

9h15-10h15 : Textes reflétant la diversité des approches

- **Fallou NGOM**, Professor of Anthropology, Université de Boston (E-U)
- **Bernard SALVAING**, Professeur émérite en histoire contemporaine, Université de Nantes - CRHIA (France)
- **Iyas HASSAN**, Maître de Conférences d'arabe, Université Lyon 2, Laboratoire ICAR (France)
- **Tierno Oury DIALLO**, chercheur indépendant, Grenoble (France)

10h15-11h : Textes portant sur d'autres approches

- **Bruno PAOLI**, professeur d'arabe, Université de Lyon 2, laboratoire ICAR (France)
- **Banzoumana TRAORE**, docteur en Études Arabes, coordinateur SAVAMA, Bamako (Mali)
- **Zekaria Ahmed SALEM**, Associate Professor of Political Sciences, Directeur de l'ISITA, Northwestern University, Chicago (E-U)

11h00 : Pause

### 11h15 : Session 5 - Débat final entre tous les participants

Ce débat sera organisé au sujet de quelques thèmes dont voici une liste indicative provisoire :

- Les textes sur le comportement à l'égard des chrétiens : genre littéraire à part entière ?
- Le thème de la paix française et de l'insécurité précoloniale : topos littéraire ou expression de l'ethos et des préoccupations spécifiques du lettré.
- Le modèle des politiques d'accommodement défini par David Robinson, à l'épreuve des recherches récentes.
- La typologie des textes : sources volontaires et sources involontaires, sources arabes et sources 'ajamî, sources écrites et sources orales, sources d'Afrique subsaharienne et sources d'Afrique du Nord, variantes régionales en Afrique de l'Ouest, etc.

13h00 : Déjeuner

14h00 - 15h30 : suite du débat

15h30 : Bilan sur la rédaction des actes du colloque et les rencontres futures envisagées

16h15 : Pause

## 16h30 : Conférence de clôture

**Rudolph WARE** ( Associate Professor of History, Université de Santa Barbara - E-U )

### 18H30 - CONFÉRENCE PUBLIQUE

« *L'autre traite : la traite vers le nord et la question de l'esclavage dans les manuscrits de Tombouctou* »

par **Bruce HALL**, Associate Professor, Department of History, Université de Californie à Berkeley, (E-U)

#### Comité d'organisation :

- **Bernard SALVAING** (Université de Nantes – CRHIA)
- **Bruce HALL** (Université de Californie à Berkeley - E-U)
- **Bruno PAOLI** (ICAR - Lyon)
- **Camille LEFEBVRE** (IMAF - Paris)
- **Zekeria Ahmed SALEM** (ISITA - Northwestern University - E-U)

S'inscrire au colloque : <https://contacteurafriq.sciencesconf.org>

Les deux conférences publiques sont accessibles sans inscription dans la limite des places disponibles.

Contactez-nous : [crhia@univ-nantes.fr](mailto:crhia@univ-nantes.fr)

Réagissez sur Twitter : #CLQEURAFRIQ

Depuis la décolonisation, le thème du regard sur l'Autre intéresse particulièrement les chercheurs étudiant les relations entre colonisés et colonisateurs. Mais il s'est longtemps agi de la vision européenne des Autres plus que de la vision des vaincus.

Ainsi la réaction des sociétés africaines musulmanes subsahariennes a été longtemps mal comprise, d'autant que sa dimension essentiellement religieuse ne correspondait guère à la vision d'une Europe en voie de sécularisation.

On sait maintenant à quel point les colonisateurs étaient d'abord perçus en leur qualité de Chrétiens. Mais il reste beaucoup à apprendre sur des réactions qui conditionnent encore aujourd'hui les relations entre le monde musulman et ce que nous appelons l'Occident. La présentation de nombreuses sources en arabe et en langues africaines à la table ronde de Nantes se veut une contribution à ce chantier.

[www.crhia.fr](http://www.crhia.fr) / @CRHIA\_NantesLR

#### **Accéder au colloque :**

Château des ducs de Bretagne – Musée d'histoire de Nantes

Tour du Fer à cheval

4, place Marc Elder – Nantes

Busway : Ligne 4 – Arrêt « Duchesse Anne – Château »

Tramway : Ligne 1 - Arrêt « Duchesse Anne – Château »

